

JOB

E/C COPY	C/C	S/O	S/I

SEND TO CUSTOMER

E/D	E/C	B/L	INSURANCE	INSPECTION
			斜線	

不積車両	有	(台)
	無	

LS	DELETE	前回 LS NO.	
承認印	担当印	REF NO.	

福岡在庫

ATL/LS/21459

整理番号

CUSTOMER NAME

AUTOCOM

LS NUMBER

ATL/LS/21459

S/R NUMBER

ATL/SR/16010

UNITS

5 UNITS

INVOICE NUMBER

LOADING MODE

CONTAINER (SINOTRANS)

VESSEL

SINOTRANS OSAKA V.2410W

ETD

2024/3/11

PORT OF LOADING

HAKATA

PORT OF DISCHARGE

ULAN BATOR

BOOKING NO

SJT-WEB14861W

FREIGHT SELL

CUSTOMER BOOKING

B/L STYLE

HOUSE ORIGINAL

INSPECTION

2019/// JEVIC EAA JAAI QISJ

EXPORT CERTIFICATE

ORIGINAL**COPY**

COMMENT MEMO

TIGHT PLAN ¥10,000

MASSHO KIGEN

2024/3/30



AUTOLOGISTICS JAPAN LTD.
〒541-0054 OSAKA SHI, CHUO KU, MINAMI HONMACHI, 1-3-9 SANKO BUILDING SEMBA 306
TEL: 06-6282-7956 FAX: 06-6282-7957
EMAIL: INFO@AUTOLOGISTICSJAPAN.COM

Sheet Number:#ATL/LS/21459
Vanning Date: 05-Mar-2024

AUTOCOM

Shipping Company	Vessel Name	Voyage Number	Yard Name
SINOTRANS	SINOTRANS OSAKA	2410W	ATL HAKATA
Port From	Port To	Final Destination	Booking Number
HAKATA	XINGANG	ULAN BATOR	SJT-WEB14861W
Cy Open Date	CY Cut Date	ETD	ETA
	08-Mar-2024	11-Mar-2024	15-Mar-2024
Shipping Request Type	Freight	Booking By	
Container	COLLECT	CustomerDirect	

Sr.No.	Customer	Chassis No.	Make/Model	Yard Position	Inspection	Color
1	AUTOCOM JAPAN INC.	AZK10-2029690	TOYOTA / SAI	332		
2	AUTOCOM JAPAN INC.	ZVW30-5360275	TOYOTA / PRIUS	316		
3	AUTOCOM JAPAN INC.	ANF10-2048590	LEXUS / HS250H	340		
4	AUTOCOM JAPAN INC.	NHP10-2442462	TOYOTA / AQUA	336		
5	AUTOCOM JAPAN INC.	ZVW30-5507568	TOYOTA / PRIUS	335		

CONTAINER DETAILS

Container Number:

Tare Weight:

Shipping Mark:

ACJ
ULAANBAATAR
C/H No. 1-5

Seal Number:

UNITS WEIGHT: 6950

REMARKS:

AUTOCOM JAPAN INC.
 89-6 PRIME TOWER, 6F YAMASHITA-CHO
 NAKA-KU YOKOHAMA KANAGAWA JAPAN
 PHONE: +81 45 227 (7092) FAX: +81 45 227 (7092)



ENTERPRISE CODE 1020001052483

MONGFA3585

INVOICE

SOLD TO: AMAR
 SKHD ZUUN BAYAN 26-21TOOT ULAANBAATAR, MONGOLIA
 94117404

DATE 2024/2/28
 INV NO: MONG2359644

FINAL DESTINATION: ULAANBAATAR, MONGOLIA
 COMMODITY: USED CARS

NO.	YEAR	MAKER	NAME	CHASSIS NO	WEIGHT	LENGTH	WIDTH	HEIGHT	MEAS	CC	FUEL	SEAT	FOB	COMMODITY
1	2010	TOYOTA	SAI	AZK10-2029690	1570	460	177	149	12.132	2360	G(HV)	5	¥431,000	SEDAN
2	2012	TOYOTA	PRIUS	ZVW30-5360275	1310	446	174	149	11.563	1790	G(HV)	5	¥324,000	HATCHBACK
3	2011	LEXUS	HS250H	ANF10-2048590	1640	470	178	150	12.549	2360	G(HV)	5	¥712,000	SEDAN
4	2015	TOYOTA	AQUA	NHP10-2442462	1080	399	169	145	9.777	1490	G(HV)	5	¥403,000	HATCHBACK
5	2012	TOYOTA	PRIUS	ZVW30-5507568	1350	448	174	149	11.615	1790	G(HV)	5	¥322,000	HATCHBACK
TOTAL: 5 UNITS				6950 KGS			57.636	M3		¥2,192,000				

SHIPPING FROM:	HAKATA, JAPAN	HAKATA CY	MARKS & N.O.S
SHIPPED TO:	ULAANBAATAR, MONGOLIA	ULAANBAATAR CY	ACJ
SHIPPED PER:	SINOTRANS OSAKA		ULAANBAATAR
VOY:	2410W		C/H No. 1-5
SHIPPED ON:	2024/3/11		
BOOKING:	SJT-WEB14861W	FREIGHT: COLLECT	
SHIPPING COMPANY:	SINOTRANS(TECHNO)	B/L ISSUE BY: YOKOHAMA, JAPAN	
		NO OF B/L: 3	

AUTOCOM JAPAN INC.
 AUTHORIZED SIGNATURE

番号 07030

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

整理番号 34210239A1691312

自動車登録番号 / Registration No.		登録年月日 / Registration Date		初度登録年月 / First Reg. Date		車台番号 / Maker's serial number						
横浜 39A ち 9131		令和 6 年 2024 月 1 日 2024 year 1 month 11 day		平成 22 年 2010 月 8 日 2010 year 8 month		AZK10-2029690						
車名 / Trademark of the maker of the vehicle				型式 / Model			原動機の型式 / Engine Model					
トヨタ				[194] DAA-AZK10			2AZ-2JM					
所有者の氏名又は名称 Name of Owner		オートゴムジャパン株式会社										
所有者の住所 Address of Owner		神奈川県横浜市中区山下町 89-6 [30318]										
使用者の氏名又は名称 Name of User		***										
使用者の住所 Address of User		***										
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use		***										
自動車の種別 Classification of Vehicle		用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body		乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight			
普通	乗用	自家用	箱型	[001]		5人	-kg	1570kg	1845kg			
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel			型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
2.36 [kW] ガソリン						460cm	177cm	149cm	970kg	-kg	-kg	600kg
輸出予定日(証明書有効期間満了日) Export scheduled day		令和 6 年 2024 月 4 日 2024 year 4 month 10 day										
備考 <p>[横浜], 輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から 15 日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。</p> <p>[走行距離計表示値/Mileage] 172,600km(令和4(2022)年3月2日)</p> <p>[旧走行距離計表示値/Mileage] 169,600km(令和2(2020)年3月26日)</p> <p>以下余白</p>												

令和 6 年 2 月 14 日
2024 year 2 month 14 dayDirector-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

番号 07377

輸出予定届出証明書

Export Certificate

整理番号 39110239A1223406

自動車登録番号 / Registration No.		登録年月日 / Registration Date		初度登録年月 / First Reg. Date		車台番号 / Maker's serial number					
福岡 39A す 2340		令和 6 年 1 月 9 日 2024 year 1 month 9 day		平成 24 年 1 月 2012 year 1 month		Z VW 30 - 5360275					
車名 / Trademark of the maker of the vehicle				型式 / Model		原動機の型式 / Engine Model					
トヨタ		[194] D A A - Z VW 30				2 Z R - 3 J M					
所有者の氏名又は名称 Name of Owner		平吉場 康生									
所有者の住所 Address of Owner		福岡県太宰府市都府楼南5丁目13-13 [40520 0270]									
使用者の氏名又は名称 Name of User		***									
使用者の住所 Address of User		***									
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use		***									
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body		乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight			
普通	乗用	自家用	箱型	[001]	5人	-kg	1310kg	1585kg			
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel		型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
kW 1.79	ガソリン		16294	0001	446cm	174cm	149cm	810kg	-kg	-kg	500kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 6 年 4 月 7 日 2024 year 4 month 7 day										
備考	<p>[横浜] , 輸出予定届出</p> <p>輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から 15 日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。</p>										
<p>*一時抹消中所有者 / Latest Owner *</p> <p>オートコムジャパン株式会社</p> <p>神奈川県横浜市中区山下町89-6 [30318]</p> <p>[申請年月日 / Date of Application]</p> <p>令和6(2024)年1月18日</p> <p>[走行距離計表示値 / Mileage]</p>											



令和 6 年 2 月 9 日 Director-General of the District Transport Bureau or
2024 year 2 month 9 day Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

番号 13861

輸出抹消仮登録証明書

整理番号 34210239A1868622

Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.		登録年月日 / Registration Date		初度登録年月 / First Reg. Date		車台番号 / Maker's serial number					
横浜 39A て 6862		令和 6 2024 年 2 月 26 日		平成 23 2011 年 10 月		ANF10-2048590					
車名 / Trademark of the maker of the vehicle				型式 / Model		原動機の型式 / Engine Model					
レクサス				[411] DAA-ANF10		2AZ-2JM					
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	オートコムジャパン株式会社										
所有者の住所 Address of Owner	神奈川県横浜市中区山下町 89-6										
使用者の氏名又は名称 Name of User	[30318]										
使用者の住所 Address of User	***										
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***										
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body		乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight			
普通	乗用	自家用	箱型	[001]	5人	-kg	1640 kg	1915 kg			
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel		型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
kW 2.36	ガソリン		16314	0001	470 cm	178 cm	150 cm	980 kg	-kg	-kg	660 kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 6 2024 年 4 月 6 日										

備考

[横浜], 輸出抹消仮登録

輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から 15 日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

[走行距離計表示値 / Mileage]

74,900 km (令和4(2022)年11月10日)

[旧走行距離計表示値 / Mileage]

49,300 km (令和2(2020)年12月7日)

[旧自動車登録番号] 沖縄 330ね2721

以下余白

令和 6 年 2 月 26 日
2024 year 2 month 26 dayDirector-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

番号 08656

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

整理番号 3991025022022220

自動車登録番号 / Registration No.		登録年月日 / Registration Date		初度登録年月 / First Reg. Date		車台番号 / Maker's serial number					
沖縄 502 な 2222		令和 6 年 2024 月 1 日 2024 year 1 month 24 day		平成 27 年 2015 月 3 日 2015 year 3 month		NHP10-2442462					
車名 / Trademark of the maker of the vehicle				型式 / Model				原動機の型式 / Engine Model			
トヨタ				[194] DAA-NHP10				1NZ-1LM			
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社 スズキ自販沖縄										
所有者の住所 Address of Owner	沖縄県浦添市港川 252-7 [34331]										
使用者の氏名又は名称 Name of User	***										
使用者の住所 Address of User	***										
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***										
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body		乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry		車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight		
小型	乗用	自家用	箱型	[001]	5人	-kg	1080 kg	1355 kg			
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel		型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
1.49 kW ガソリン	17053		0445	399 cm	169 cm	145 cm	680 kg	-kg	-kg	400 kg	
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 6 年 2024 月 3 月 30 日										

備考

[横浜] , 輸出予定届出

輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から 15 日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latest Owner *

オートコムジャパン株式会社

神奈川県横浜市中区山下町 89-6 [30318]

[申請年月日 / Date of Application]

令和 6 (2024) 年 2 月 20 日

[走行距離計表示値 / Mileage]

90,400 km (令和 4 (2022) 年 3 月 14 日)

[旧走行距離計表示値 / Mileage]

72,000 km (令和 2 (2020) 年 3 月 25 日)

以下余白



令和 6 年 2 月 20 日
2024 year 2 month 20 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

番号 14328

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

整理番号 34210239A1869683

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number								
横浜 39A て 6968	令和 6 年 2 月 26 日 2024 year 2 month 26 day	平成 24 年 8 月 2012 year 8 month	Z VW30-5507568								
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model									
トヨタ	[194] D A A - Z VW30	2 Z R - 3 J M									
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	オートコムジャパン株式会社										
所有者の住所 Address of Owner	神奈川県横浜市中区山下町 89-6 [30318]										
使用者の氏名又は名称 Name of User	***										
使用者の住所 Address of User	***										
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***										
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight				
普通	乗用	自家用	箱型 [001]	5人	-kg	1350 kg	1625 kg				
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel		型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
1.79 km	ガソリン		16294	0025	448 cm	174 cm	149 cm	830 kg	-kg	-kg	520 kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 6 年 4 月 6 日 2024 year 4 month 6 day										
備考	<p>[横浜] , 輸出抹消仮登録</p> <p>輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から 15 日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。</p> <p>[走行距離計表示値 / Mileage] 280,600 km (令和 5 (2023) 年 8 月 9 日)</p> <p>[旧走行距離計表示値 / Mileage] 231,400 km (令和 3 (2021) 年 8 月 13 日)</p> <p>[旧自動車登録番号] 沖縄 330 ふ 1955</p> <p>以下余白</p>										

令和 6 年 2 月 26 日
2024 year 2 month 26 dayDirector-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

AUTOCOM JAPAN INC.,

89-6 PRIME TOWER. 6F YAMASHITA-CHO
NAKA-KU YOKOHAMA KANAGAWA JAPAN
PHONE: 81 45 227 (7092) FAX: 81 45 227 (7092)



MONGFA3585

SHIPPING INSTRUCTION

DATE: 2024/2/28
INV NO: MONG2359645

CONSIGNEE: AMAR
SKHD ZUUN BAYAN 26-21TOOT ULAANBAATAR, MONGOLIA
TEL: 94117404

NOTIFY PARTY: SAME AS CONSIGNEE

FINAL DESTINATION: ULAANBAATAR, MONGOLIA

COMMODITY: USED CARS

NO.	YEAR	MAKER	NAME	CHASSIS NO	CC	WEIGHT	LENGTH	WIDTH	HEIGHT	MEAS	COMMODITY
1	2010	TOYOTA	SAI	AZK10-2029690	2360	1570	460	177	149	12.132	SEDAN
USER INFO											
2	2012	TOYOTA	PRIUS	ZVW30-5360275	1790	1310	446	174	149	11.563	HATCHBACK
USER INFO											
3	2011	LEXUS	HS250H	ANF10-2048590	2360	1640	470	178	150	12.549	SEDAN
USER INFO											
4	2015	TOYOTA	AQUA	NHP10-2442462	1490	1080	399	169	145	9.777	HATCHBACK
USER INFO											
5	2012	TOYOTA	PRIUS	ZVW30-5507568	1790	1350	448	174	149	11.615	HATCHBACK
USER INFO											
TOTAL: 5 UNITS				6950 KGS				57.636 M3			

SHIPPING FROM: HAKATA, JAPAN HAKATA CY
SHIPPED TO: ULAANBAATAR, MONGCULAANBAATAR CY
SHIPPED PER: SINOTRANS OSAKA
VOY: 2410W
SHIPPED ON: 2024/3/11
BOOKING: SJT-WEB14861W
SHIPPING COMPANY: SINOTRANS(TECHNO)

MARKS & N.O.S
ACJ
ULAANBAATAR
C/H No. 1-5

AUTOCOM JAPAN INC.
AUTHORIZED SIGNATURE

FREIGHT: COLLECT AS ARRANGED
B/L ISSUE BY: YOKOHAMA, JAPAN

BOOKING CONFIRMATION

ATT: AUTOCOM JAPAN 木之内様

SHIPPER:	AUTOCOM JAPAN
CONSIGNEE:	(FOLLOW THE SHIPPER'S INSTRUCTION)
DESTINATION:	ULAANBAATAR, MONGOLIA
FREIGHT:	COLLECT
MONGOL AGENT:	MB TRANS

ターミナルへ提出された
コンテナ搬入票のコピーも
ご送付をお願いいたします

***貨物積載制限: 21トン/20'、25トン/40'まで。
超過しますと鉄道輸送ができませんのでご注意ください。

D/R作成要綱をご連絡致します。

D/R、現地通関用INVOICE & PACKING LIST、コンテナ搬入票をCY CUT日前日までにご送付をお願いします。

上記書類の提出に遅延が発生した場合は、経由地中国の港にてコンテナ保管料及びデマレージが発生しますのでご注意下さい。

【コンテナ写真の保存・送付依頼】

従来送付を依頼していました写真(バンニング完了時のコンテナドア及びコンテナシール写真)は、貴社にて保存しておいて下さい。
中国側より写真の提出を求められた該当コンテナ分のみ、写真の送付を依頼致します。
その際、写真の提出が出来ない場合は、ペナルティーが科せられることがありますので、ご注意ください。

SHIPPER: TECHNOTRANS CORPORATION 9999+9020001051164 LEVEL 19, MINATO MIRAI CENTER BUILDING 3-6-1, MINATOMIRAI, NISHI-KU, YOKOHAMA-SHI, KANAGAWA 220-0012 JAPAN TEL : +81-45-345-5875	 TECHNOTRANS (株)テクノトランス おうねい TEL:080-3717-2760/045-345-5875 hirano@techno-trans.co.jp wang@techno-trans.co.jp sasamoto@techno-trans.co.jp ttcit@techno-trans.co.jp			
CONSIGNEE: TRANS-BRIDGE LOGISTICS COMPANY LTD USCI+91110112792128538J RM1701, B, JIAHUI CENTER, NO.6 JIQINGLI CHAOYANG DISTRICT, BEIJING, CHINA TEL:8610 65537381 FAX: 8610 65537396 ATTN : MS XU XIN	CARRIER/DOCK RECEIPT FORM SINOTRANS BOOKING NO. SJT- WEB14861W			
NOTIFY: SAME AS CONSIGNEE	NUMBER OF CONTAINER 40'HQ x 1 CY/CFS CUT: CY OPEN MAR 08, 2024 MAR 01, 2024			
VESSEL: SINOTRANS OSAKA V. 2410W	SAILING ON: MAR 11-12, 2024			
PLACE OF RECEIPT: HAKATA CY	PORT OF DISCHARGE: XINGANG ETA: XINGANG, CHINA MAR 15, 2024			
PORT OF LOADING: HAKATA, JAPAN	DESTINATION: XINGANG, CY			
MARKS & NOS	NO. OF P'KGS	DESCRIPTION	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
<p>"SHIPPER'S LOAD & COUNT" "SAID TO CONTAIN" "CARGO IS TRANSITED TO MONGOLIA VIA CHINA" <i>Actual PCS, Description, Weight & Measurement</i></p> <p>貨物名は2品名まで可 "FREIGHT COLLECT"</p>				
備考 *21トン/20'、25トン/40'まで積載可能です。超過しますと鉄道輸送ができませんのでご注意ください。				
空VAN PICK UP先: アイランドシティ コンテナターミナル TEL:092-663-3511 FAX:092-663-3217 実入り搬入先: 同上				
PREPAID AT:	PAYABLE AT: DESTINATION	PLACE OF B/L ISSUE: TOKYO, JAPAN	NUMBER OF ORIGINAL B/L: ONE(1)	